

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА
КАТЕДРА СВЯТОЇ СОФІЇ

21 вересня 2025 р.

ПАРАФІАЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ



ST. SOPHIE UKRAINIAN
ORTHODOX CATHEDRAL

September 21, 2025

PARISH BULLETIN

Настоятель: Прот. о. Володимир Кушнір * **Parish Priest:** Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir
тел/home tel: 514-727-2236 **моб/cell:** 514-947-2235 **email:** kouchnir.volodymyr@gmail.com
Голова парафіальної ради: Олег Камізерко **Parish Council President:** Oleg Kamizerko, kamizerko@gmail.com
Церковна адреса/Church Address: 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5
Вебсайт/Website: www.stsophiemontreal.com **email:** stsophiemtl@gmail.com
Facebook: OFFICIAL Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral
КАНАЛ YOUTUBE: Saint Sophie Montreal

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ

Свята Тайна Сповідь щонеділі від 9:30 - 9:50

ВЕРЕСЕНЬ

21 - 15-та неділя після Тройці. Неділя після Воздвиження.
Літургія 10:00.

28 - 16-та неділя після Тройці. Літургія 10:00.
(Престольний празник нашої парафії)

ЖОВТЕНЬ

1 – Середа. Покрова Пресвятої Богородиці - Літургія 10:00.

5 - 17-та неділя після Тройці. Літургія **9:00.**

12 - 18-та неділя після Тройці. Літургія 10:00. У двох мовах.

19 - 19-та неділя після Тройці. Літургія 10:00.

25 - Субота, Димитрівська поминальна суб. Літургія 10:00

26 - 20-та неділя після Тройці. Вмч. Димитрія Солунського.
Літургія 10:00.

SCHEDULE OF SERVICES

Confession every Sunday 9:30 – 9:50 am

SEPTEMBER

21 – 15th Sunday after Pentecost. Sunday after the Exaltation.
Liturgy at 10:00 am.

28 - 16th Sunday after Pentecost. Liturgy at 10:00 am.
(Patron Feast of our Parish)

OCTOBER

1 - Wednesday. Protection of the Most Holy Theotokos. Liturgy
at 10:00 am.

5 - 17th Sunday after Pentecost. Liturgy at **9:00 am.**

12 - 18th Sunday after Pentecost. Bilingual Liturgy at 10:00 am

19 - 19th Sunday after Pentecost. Divine Liturgy at 10:00 am

25 – Saturday. St Demetrius Soul Sat. Liturgy at 10:00 am.

26 - 20th Sunday after Pentecost. Great Martyr Demetrius.
Divine Liturgy at 10:00 am.

Потребують наших молитов: Теодосія Бавер, Євгенія Підвисоцька, Юлія Пушкар, Стефанія Шевчук, Данило Стечишин, Олеся Волощук, Юрій Панчук, Галина Вакулін, Марія Двигайло Житинська, Софія Оляньська, Анна Лах, Оксана Хан, Анна Клим Дудас, Діана Головнич, Маріанна Підвисоцька, Оріся Авдимірець, Оля Нарепах, Роман Мединський

Prayers for health: Theodosia Bawer, Jennie Pidwysocky, Julie Puszar, Stella Shewchuk, Dan Stechysyn, Lesia Voloshchuk, George Panciuk, Halyna Wakulin, Mary Dwyhajlo Zytynsky, Sophie Oliansky, Anna Lach, Oksana Chan, Anna Klym Dudas, Diana Holovnych, Maryann Pidwysocky, Irene Avdimiretz, Olga Narepecka, Roman Medynsky

ПАРАФІЯЛЬНІ ПОДІЇ ТА ОГЛОШЕННЯ

ВОЗДВИЖЕННЯ ЧЕСНОГО ХРЕСТА 14 вересня 2025: Прекрашення Чесного Хреста квітами – пожертва від Братства Християнського Милосердя в пам'ять покійної блаженної пам'ять Сестри Олі Ковч яка була головою Братства 29 років і членом від 1957 р. Бічна пам'ять!

ОСВЯЧЕННЯ СТИХАРІВ: В неділю, 21 вересня, 2025, після Літургії буде освячення стихарів, які були закуплені з фондів залишених жіночим відділу «Доньки України» яка існувала при нашій громаді багато років. Слід відзначити, що за ці роки жіночий відділ виділив велику фінансову допомогу парафії та брав участь в різних проєктах, за що ми щиро вдячні. На даний час, відділ перестав існувати, але їх внесок був життєво важливий для підтримки нашої громади. Щира подяка жінкам за придбання нових стихарів для прислужників.
о. Володимир

ХРАМОВИЙ ПРАЗНИК: Храмівий празник "Софії - Премудрості Божої", відбудеться **28 вересня, 2025 року** в парафіяльній залі після Божественної Літургії. Хто бажає взяти участь у святкуванні необхідно придбати або забронювати квиток заздалегідь. Вартість квитка для дорослих \$30. Діти до 12 років у супроводі батьків - безкоштовно. Підлітки від 13 до 18 років - \$15. Квитки можна замовити звертаючись до:

1. Олени Гели 514-242-9518 або 514-626-1625, helen.gella@gmail.com.

2. Або кожної неділі після Літургії у Олександра Заверухи.

Квитки доступні до 21 вересня 2025 року. Щиро запрошуємо всіх взяти участь.

ХРАМОВИЙ ПРАЗНИК В ПОКРОВІ (Монреаль): 5-го жовтня, 2025 в нагоди храмового празника Покрови Пресвятої Богородиці, **літургія в нашій катедрі буде служитися о 9:00.**

Порядок свята в Покрові: Божественна Літургія о 10:00, по закінченню святковий обід в церковній залі і концерт.

Квитки на обід можна резервувати в Ніни Кравченко (514) 814-4978.

ЦЕРКОВНИЙ ХОР: Репетиція хору відбувається в церковній залі щонеділі о 9:00 (з 7 вересня). За інформацією звертайтеся до диригента хору Галини Ваверчак 514- 620-9494. Запрошуємо нових хористів до нашого хору - особливо чоловіків!

ЗУСТРІЧ ЗА КАВОЮ: Щонеділі після Літургії в церковній залі запрошуємо всіх бажаючих на каву, чай і солодке та до родинного спілкування.

ВІДВІДИНИ ХВОРИХ: пригадую, що якщо хтось із наших парафіян потрапив до лікарні, звертаюся до родини повідомити о. Володимира. Також повідомте настоятеля коли особа була виписана з лікарні чи до старечого будинку.

НЕДІЛЬНА ШКОЛА ПРИ ПАРАФІЇ: Навчання релігії з 10:00 - 10:45 в церковній залі. Запрошуємо. За додатковою інформацією звертайтеся до о. Володимира 514-947-2235.

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

ЧЛЕНСЬКА ВКЛАДКА: Згідно з голосуванням на річних загальних зборах, які відбулися 9-го лютого, 2025 року, членські внески на 2025 рік залишилися незмінною: одинокі — \$225, родина (жінка/чоловік) — \$450.

ПЕРЕКАЗАТИ ПОЖЕРТВУ ДЛЯ ЦЕРКВИ АБО ЗАПЛАТИТИ СВОЮ ЧЛЕНСЬКУ ВКЛАДКУ: НАТИСНІТЬ: www.canadahelps.org або можна вислати через "Interac e-Transfer" на адресу stsophiemtl@gmail.com. Для e-Transfers будь ласка використовуйте пароль **church**. Дякуємо за ваші щирі пожертви.

ЩОБ ДОПОМОГТИ ВАШІЙ ЦЕРКВІ, ВИ МОЖЕТЕ З ЗА ДОПОМОГОЮ ЦІЄЇ ПРОГРАМИ (PAD), БЕЗПОСЕРЕДНЬО З ВАШОГО БАНКІВСЬКОГО РАХУНКУ:

Запрошуємо Вас оформити регулярні пожертви для підтримки церкви за допомогою програми PAD. Формуляр є на сайті www.stsophiemontreal.com.

Не забувайте, що існують поточні витрати, які необхідні для підтримки нашої парафії. І лише через регулярні надходження

пожертв ми можемо забезпечити стабільність та фінансовий зріст нашої церкви. На суму Ваших пожертв церква надає документ для податків.

КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ: якщо ви поміняли або маєте намір змінити свою домашню чи електронну адресу, зверніться до Люби Пукас за адресою lpukas@bell.net, щоб в церковному реєстрі була ваша вірна адреса.

PARISH EVENTS AND ANNOUNCEMENTS

EXALTATION OF THE HOLY CROSS, September 14, 2025: Flowers decorating the Holy Cross were donated by the Brotherhood Misericordia Christiana in blessed memory of recently departed Sister Olga Kowcz. Sister Olga was president of the Brotherhood for 29 years and a member since 1957. Memory eternal!

CONSECRATION OF ALTAR SERVER VESTMENTS: On Sunday, September 21, 2025, after the Liturgy, there will be a consecration of altar server vestments that were purchased with funds left by the women's organization UWAC - Daughters of Ukraine branch which existed in our community for many years. It should be noted that over the years, the women's organization has provided significant financial assistance to the parish and participated in various projects, for which we are sincerely grateful. Currently, the organization no longer exists, but their contribution was vital to supporting our community.

Sincere thanks to the women for putting money aside for this project.

Fr. Volodymyr

PATRONAL FEAST DAY: Our annual parish celebration will take place on **Sunday, September 28, 2025** in the Parish Hall after the Divine Liturgy. To participate in the dinner, you must purchase or reserve a ticket in advance.

Cost of tickets are \$30 per adult, children under 12 years old accompanied by their parents can attend free of charge. Teens from 13 to 18 years pay a reduced rate of \$15.

Ticket sales Elena Gella 514-242-9518 or 514-626-1625, Helen.gella@gmail.com. Tickets can also be purchased in church from Alexander Zaverukha.

Deadline for purchase of tickets September 21, 2025. Everyone is warmly invited to participate in this parish tradition.

PATRONAL FEAST DAY OF ST. MARY THE PROTECTRESS (POKROVA) IN MONTREAL: Oct. 5, 2025. Father Volodymyr will celebrate Liturgy at 9:00 am at St. Sophie Cathedral so that he can join the celebrations at Pokrova.

Divine Liturgy at 10 am, banquet and concert after the liturgy in the church hall. Please confirm your participation in the luncheon and reserve your tickets by contacting Nina Kravchenko at (514) 814-4978.

CHURCH CHOIR: Rehearsals in the church hall are on Sundays at 9:00 am (effective September 7, 2025). For more information please contact Helena Waverchuck-Kouklevsky at (514) 620-9494. New members are always welcome – especially men!

FELLOWSHIP HOUR: Every Sunday, after Divine Liturgy, join us for coffee and refreshments. This is an opportunity for our parishioners to meet and welcome guests to our family parish. We very much appreciate donations that help cover the costs.

VISITING THE SICK: Please inform Fr Volodymyr when a parishioner is admitted or discharged from a hospital or nursing home.

SUNDAY SCHOOL: Religious education will be held in the church hall from 10:00 – 10:45 pm. For more information please contact Fr. Volodymyr at 514-947-2235.

YOUTUBE CHANNEL: Saint Sophie Montreal. We are streaming our services from YouTube. Please subscribe!

<https://www.youtube.com/@saintsophiemontreal>

GENERAL INFORMATION

MEMBERSHIP FEES: As voted at the Annual General Meeting on February 9, 2025, the membership fees for 2025 remain the same: Single \$225 and Family \$450.

ONLINE DONATIONS & MEMBERSHIP PAYMENTS can be made by visiting www.canadahelps.org or via Interac e-Transfer to stsophiemtl@gmail.com. For e-Transfers please use password **church**. Thank you for your generosity.

YOU CAN NOW PAY WITH PRE-AUTHORIZED DEBITS:
Help your church by joining pre-authorized (PAD) payments. (Forms available on our website www.stsophiemontreal.com).

CONTACT INFORMATION UPDATE: Please contact Luba Pukas at lpukas@bell.net if your status, address, telephone numbers or email address have changed.

